

EL CATALÀ, LLENGUA DE COHESIÓ A LA MEDITERRÀNIA (SEGLES XIII-XVIII)

Barcelona, seu de l'Institut d'Estudis Catalans, 11 de desembre de 2024



© Institut d'Estudis Catalans

Trobada del projecte de recerca:

THE MEDITERRANEAN TOWNS (UAI-85)

Unió Acadèmica Internacional

Institut d'Estudis Catalans

Secció Històrico-Arqueològica

Amb la col·laboració de:

**Grup de Recerca Consolidat en Estudis Medievals 'Espai, Poder i Cultura',
Universitat de Lleida**

EL CATALÀ, LENGUA DE COHESIÓ A LA MEDITERRÀNIA (SEGLES XIII-XVIII)

L'expansió de la Corona d'Aragó sobre la Mediterrània baixmedieval difon una koiné basada en uns trets culturals comuns, entre els quals destaca la llengua catalana. Quin era el pes real del català en la creació d'una identitat mediterrània? Com encaixà el català amb les llengües existents en els territoris mediterranis? Quin n'és el llegat posterior? Cal donar resposta a aquestes qüestions i cal, sobretot, recuperar el coneixement i la memòria de la funció exercida per la llengua catalana a la Mediterrània al llarg dels segles precedents al nostre present.

Coordinador de la trobada científica i IP del projecte de recerca:

Flocel Sabaté

Consell científic de la trobada científica:

Maria Eugenia Cadeddu, Antoni Ferrando, Nikolas Jaspert, Antoni Riera

Secretaria tècnica:

Marta Ejarque (Institut d'Estudis Catalans), Gemma Carnisé (Universitat de Lleida)

Seu de la trobada:

Institut d'Estudis Catalans

Sala Puig i Cadafalch

Carrer del Carme, 47

08001 Barcelona

RESEARCH PROJECT <<THE MEDITERRANEAN TOWNS: ITEMS FOR DEVELOPMENT. DIACHRONIC, TRANSVERSAL AND MULTIDISCIPLINARY ANALYSIS>>

This research Project studies how the Mediterranean towns and cities have contributed to the development of the different societies throughout the history of mankind. They were always dynamic centres for developing and improving different civilizations and cultures from Prehistory to present. Urban society articulates its own space while at the same time transforming the landscape and imposing economic, social and political control over the region. Towns and regions became an inseparable combination with transcendental consequences, with both the regions linked to the urban interests and the incidence of urban elites over the power and the government.

AXE 5. CULTURAL. RELIGIOUS AND DIPLOMATIC RELATIONS

One of the permanent features of Mediterranean cities and towns is the contact between different peoples, sharing or fighting for diverse identities. Throughout history, urban societies have developed different models for integration or rejection. An interdisciplinary perspective is vital for understanding current problems around the co-existence of cultures in the Mediterranean area.

CATALAN, LANGUAGE OF COHESION IN THE MEDITERRANEAN (13th -18th CENTURIES)

The expansion of the Crown of Aragon over the late-medieval Mediterranean spread a *koiné* based on some common cultural traits, among which the Catalan language stands out. What was the real weight of Catalan in the creation of a Mediterranean identity around the Crown of Aragon? How does Catalan fit in with the existing languages in the Mediterranean territories? What is the subsequent legacy? We need to answer these questions and, above all, we need to recover knowledge and memory of the function played by the Catalan language in the Mediterranean throughout the centuries preceding our present.

EL CATALÀ, LLENGUA DE COHESIÓ A LA MEDITERRÀNIA (s. XIII-XVIII)

11 de desembre de 2024

9.00 h Inauguració

President de la sessió: Antoni Riera

9.15 h Maria Eugenia CADEDDU (Istituto per il Lessico Intellettuale, Consell Nacional d'Investigació, Itàlia)

Sardegna plurilingue. Ambiti scrittori e diffusione del catalano in epoca medievale e moderna

10.00 h Giuseppe SECHE (Universitat de Càller)

Il plurilinguismo in un regno di frontiera: il caso della Sardegna nel XV secolo

10.45 h Josep-David GARRIDO (investigador independent, Alacant)

El català, llengua del regne de Sardenya

11.30 h Pausa i cafè

12.00 h Rosaria SARDO (Universitat de Catània) (en línia)

Contatto linguistico e repertori plurilingui in Sicilia in età aragonese

12.45 h Charles DALLI (Universitat de Malta) (en línia)

Arabic-speaking subjects of the Aragonese Crown: the politics of language in the islands between Sicily and Africa

Pausa i dinar

President de la sessió: Antoni Ferrando

15.30 h Marco PEDRETI (Universitat de Girona) (en línia)

Abdal-lah el Torsimany: llengua i identitat en Anselm Turmeda

16.15 h Eleni SAKELLARIOU (Universitat de Creta) – Aristeia GRATSEA (Institut d'Estudis Mediterranis) (en línia)

Alfonso V, Venice, and the Catalan merchants in the Aegean and the Adriatic

17.00 h Nenad FEJIC (Universitat de les Antilles)

L'usage du Catalan à Dubrovnik (Raguse) au XV siècle : entre écriture et oralité

17.45 h Pausa i cafè

18.15 h Vicent MARTINES (Universitat d'Alacant) (en línia)

Una Mediterrània de llengües i identitat/s. El poder expressat per la capacitat de generar consciència lingüística de l'edat mitjana al Renaixement

19.00 h Vicent ESCARTI (Universitat de València)

L'interès pel passat literari català al Nàpols del segle XIX

Mots de cloenda

La Unió Acadèmica Internacional (UAI) ha reconegut i encarregat a l'Institut d'Estudis Catalans com a seu del projecte de recerca *The Mediterranean towns: items for development. diachronic, transversal and multidisciplinary analysis* (UAI-85)

En aquest marc, a l'Institut d'Estudis Catalans, i en absència de la seva Secretaria Científica, la Secció històrico-arqueològica organitza la present trobada.

Organitzen:



**Institut
d'Estudis
Catalans**

Col·laboren:

